



佳訊（控股）有限公司

(在百慕達註冊成立之有限公司)
(股份代號：30)

截至二零零六年九月三十日止半年度之未經審核 中期業績

佳訊(控股)有限公司(「本公司」)之董事會欣然宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零六年九月三十日止半年度之未經審核簡明綜合中期資產負債表及簡明綜合中期收益表，載列如下：—

簡明綜合中期資產負債表

	附註	未經審核 二零零六年 九月三十日 港元	經審核 二零零六年 三月三十一日 港元
資產			
非流動資產			
物業、機器及設備	5	2,607,045	2,603,471
投資物業		19,500,000	19,500,000
土地使用權		17,611,603	17,695,935
可出售財務資產		166,949,102	162,369,952
非流動資產總額		<u>206,667,750</u>	<u>202,169,358</u>
流動資產			
應收貿易賬款	5(a)	4,718,297	5,011,985
其他應收賬款、按金及預付款項		7,650,895	7,863,550
已抵押存款		101,993,840	81,934,830
原到期日超過三個月之短期存款		—	9,016,321
現金及現金等值項目		66,072,988	91,151,138
流動資產總額		<u>180,436,020</u>	<u>194,977,824</u>
資產總額		<u><u>387,103,770</u></u>	<u><u>397,147,182</u></u>

權益

本公司權益持有人應佔資本及儲備

股本	6	46,688,600	46,688,600
儲備		187,883,149	201,903,282
保留溢利		56,063,470	69,579,564
權益總額		290,635,219	318,171,446
負債			
非流動負債			
銀行借貸，有抵押	7	33,141,686	32,811,719
流動負債			
預收服務費及已收牌照費		2,051,311	2,058,517
客戶按金		531,154	542,354
貿易及其他應付賬款	8	5,025,368	5,195,882
銀行借貸，有抵押	7	55,719,032	38,367,264
流動負債總額		63,326,865	46,164,017
負債總額		96,468,551	78,975,736
權益及負債總額		387,103,770	397,147,182
流動資產淨值		117,109,155	148,813,807
資產總值減流動負債		323,776,905	350,983,165

簡明綜合中期收益表

		未經審核	
		截至九月三十日止六個月	
	附註	二零零六年 港元	二零零五年 港元
營業額	4	29,620,120	17,828,325
銷售成本		(23,435,863)	(13,112,553)
毛利		6,184,257	4,715,772
其他收益(淨額)	9	8,371,331	20,220,169
經營開支		(8,959,744)	(9,169,512)
經營溢利	4, 9	5,595,844	15,766,429
財務費用		(436,501)	(125,318)
除所得稅前溢利		5,159,343	15,641,111
所得稅開支		—	—
本半年度溢利		5,159,343	15,641,111

下列人士應佔：

— 本公司權益持有人		5,159,343	15,641,111
— 少數股東		—	—
		<u>5,159,343</u>	<u>15,641,111</u>
本公司權益持有人應佔每股盈利	11		
— 基本		1.11港仙	3.35港仙
— 攤薄		1.11港仙	3.35港仙
股息	12	<u>4,668,860</u>	<u>9,337,720</u>

簡明綜合中期財務資料附註

1 一般事項

佳訊(控股)有限公司(「本公司」)為一間投資控股有限公司。其附屬公司主要提供金融資訊服務、無線應用發展、證券交易系統特許使用權、物業及投資控股。

本公司於百慕達註冊成立為有限公司，其股份於香港聯合交易所有限公司上市。註冊辦事處地址為：Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda。

本公司之直接控股公司及最終控股公司為H.C.B.C. Enterprises (BVI) Limited(一間於英屬維爾京群島註冊成立之有限公司)。

本簡明綜合中期財務資料於二零零六年十二月十二日經批准刊發。

2 編製基準

截至二零零六年九月三十日止半年度之簡明綜合中期財務資料乃根據香港會計準則第34號「中期財務報告」編製。該等簡明中期財務資料應與截至二零零六年三月三十一日止年度之年度財務報表一併閱讀。

3 會計政策

所採納會計政策與截至二零零六年三月三十一日止年度之年度財務報表所述該年度財務報表所用者一致。

下列新準則、準則修訂及詮釋須於截至二零零七年三月三十一日止財政年度強制應用。

- 香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第4號「釐定安排是否包括租賃」自二零零六年一月一日或之後開始之年度期間生效。本集團已審閱其合約。此項準則與本集團無關。

以下已頒佈之新準則、準則修訂及詮釋於二零零六年尚未生效，且並無提早採納：

- 香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第7號「應用香港財務報告準則第29號之重列法」自二零零六年三月一日或之後開始之年度期間生效。管理層預期此項詮釋與本集團無關；
- 香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第8號「香港財務報告準則第2號之範圍」自二零零六年五月一日或之後開始之年度期間生效。管理層相信，此項詮釋不會對本集團構成任何重大影響；
- 香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第9號「重新評估內含衍生工具」自二零零六年六月一日或之後開始之年度期間生效。管理層相信，此項詮釋不會對本集團構成任何重大影響；
- 香港財務報告準則第7號「金融工具：披露」自二零零七年一月一日或之後開始之年度期間生效。香港會計準則第1號「修訂資本披露」自二零零七年一月一日或之後開始之年度期間生效。本集團已評估香港財務報告準則第7號及經修訂香港會計準則第1號所造成之影響，結論為主要須作出之額外披露為經修訂香港會計準則第1號所規定有關市場風險及資本披露之敏感分析。本集團將於二零零七年四月一日開始之年度期間採納香港財務報告準則第7號及香港會計準則第1號之修訂。

4 分部資料

主要申報形式 – 業務分部

於二零零六年九月三十日，本集團將全球業務劃分為下列三類主要業務分部：

- 金融報價及證券交易系統特許使用權
- 無線應用
- 企業活動及投資控股 – 持有企業資產及負債

營業額包括金融報價認購費、證券交易系統特許使用權及無線應用銷售額。

截至二零零六年九月三十日止六個月之分部業績如下：

業務分部	金融報價及 證券交易系統 特許使用權 港元	無線應用 港元	企業活動及 投資控股 港元	合計 港元
營業額	29,476,826	143,294	—	29,620,120
經營溢利／(虧損)	1,066,116	(838,093)	5,367,821	5,595,844
財務費用				(436,501)
除所得稅前溢利				5,159,343
所得稅開支				—
本期間溢利				<u>5,159,343</u>

截至二零零五年九月三十日止六個月之分部業績如下：

業務分部	金融報價及 證券交易系統 特許使用權 港元	無線應用 港元	企業活動及 投資控股 港元	合計 港元
營業額	17,603,085	225,240	—	17,828,325
經營溢利／(虧損)	297,182	(925,099)	16,394,346	15,766,429
財務費用				(125,318)
除所得稅前溢利				15,641,111
所得稅開支				—
本期間溢利				<u>15,641,111</u>

計入綜合收益表之其他分部項目如下：

	截至二零零六年九月三十日止六個月				截至二零零五年九月三十日止六個月			
	金融 報價及 證券交易 系統特許 使用權 港元	無線應用 港元	企業 活動及 投資控股 港元	合計 港元	金融 報價及 證券交易 系統特許 使用權 港元	無線應用 港元	企業 活動及 投資控股 港元	合計 港元
折舊	347,957	9,471	32,532	389,960	242,240	8,886	1,087,393	1,338,519
攤銷	—	—	84,333	84,333	—	—	84,333	84,333

於二零零六年九月三十日之分部資產及負債及截至二零零六年九月三十日止六個月之資本開支如下：

	金融報價及 證券交易系統 特許使用權 港元	無線應用 港元	企業活動及 投資控股 港元	合計 港元
資產	<u>9,602,951</u>	<u>299,976</u>	<u>377,200,843</u>	<u>387,103,770</u>
負債	<u>7,879,411</u>	<u>79,146</u>	<u>88,509,994</u>	<u>96,468,551</u>
資本開支	<u>363,554</u>	<u>23,741</u>	<u>6,239</u>	<u>393,534</u>

於二零零六年三月三十一日之分部資產及負債及截至二零零五年九月三十日止六個月之資本開支如下：

	金融報價及 證券交易系統 特許使用權 港元	無線應用 港元	企業活動及 投資控股 港元	合計 港元
資產	<u>8,201,397</u>	<u>127,512</u>	<u>388,818,273</u>	<u>397,147,182</u>
負債	<u>7,524,155</u>	<u>58,755</u>	<u>71,392,826</u>	<u>78,975,736</u>
資本開支	<u>85,523</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>85,523</u>

分部資產包括物業、機器及設備、投資物業、土地使用權、可出售財務資產、應收貿易賬款及其他應收賬款、其他非財務資產及經營現金。

分部負債包括經營負債(應付貿易賬款及其他應付賬款及其他非流動負債)。

資本開支包括添置設備。

次要申報形式－地區分部

雖然本集團之三個業務分部乃按全球性方式管理，但劃分為三個主要經營地區：

香港：金融報價、證券交易系統特許使用權、無線應用以及企業活動及投資控股
 亞洲：投資控股
 加拿大及美國：投資控股

營業額

營業額根據客戶所在地點／國家分配。本集團之所有營業額均來自香港。

資產總額

	於二零零六年 九月三十日 港元	於二零零六年 三月三十一日 港元
香港	<u>220,721,557</u>	<u>235,422,300</u>
亞洲		
— 日本	<u>137,981,382</u>	<u>143,711,263</u>
— 其他	<u>831</u>	<u>931</u>
加拿大及美國	<u>28,400,000</u>	<u>18,012,688</u>
	<u><u>387,103,770</u></u>	<u><u>397,147,182</u></u>

資產總額根據資產所在地分配。

資本開支

截至九月三十日止六個月
二零零六年
港元

二零零五年
港元

香港

393,534

85,523

資本開支根據資產所在地分配。

5 資本開支

於本六個月期間內，本集團購入部分新電腦設備。

物業、機器及設備
港元

截至二零零五年九月三十日止六個月

於二零零五年四月一日之期初賬面淨值

4,796,705

添置

85,523

出售

(3,320)

折舊

(1,338,519)

於二零零五年九月三十日之期末賬面淨值

3,540,389

截至二零零六年九月三十日止六個月

於二零零六年四月一日之期初賬面淨值

2,603,471

添置

393,534

折舊

(389,960)

於二零零六年九月三十日之期末賬面淨值

2,607,045

5(a) 應收貿易賬款

於二零零六年九月三十日及三月三十一日，應收貿易賬款之賬齡分析如下：

	於二零零六年 九月三十日 港元	於二零零六年 三月三十一日 港元
零至三十日	3,697,949	3,656,321
三十一至六十日	893,208	935,772
六十一至九十日	70,645	411,305
九十一至一百二十日	56,495	8,587
	4,718,297	5,011,985

6 股本

於二零零六年
九月三十日
港元

於二零零六年
三月三十一日
港元

法定：

600,000,000股每股面值0.1港元之普通股

60,000,000

60,000,000

已發行及繳足：

466,886,000(二零零五年：466,886,000)股
每股面值0.1港元之普通股

46,688,600

46,688,600

截至二零零六年九月三十日止六個月內概無授出或行使任何認購股權。於二零零六年九月三十日尚未行使的認購股權數目為2,500,000(二零零六年三月三十一日：2,500,000)，行使價為每股1.41港元(二零零六年三月三十一日：1.41港元)。詳情披露於中期報告之董事之權益部分。

7 銀行借貸

	於二零零六年 九月三十日 港元	於二零零六年 三月三十一日 港元
非即期		
銀行借貸 (附註(a))	33,141,686	32,811,719
即期		
銀行借貸	55,719,032	38,367,264
	88,860,718	71,178,983

(a) 銀行借貸將於二零零八年十二月二十二日到期。

銀行借貸以存放於銀行之定期存款作抵押。該等銀行借貸之賬面值與其公平值相若。該等借款之賬面值以日圓結算。

銀行借貸之變動分析如下：

	港元
截至二零零五年九月三十日止六個月	
於二零零五年四月一日之期初金額	42,541,305
匯兌差額	(2,730,079)
於二零零五年九月三十日之期末金額	39,811,226
截至二零零六年九月三十日止六個月	
於二零零六年四月一日之期初金額	71,178,983
添置	17,480,361
匯兌差額	201,374
於二零零六年九月三十日之期末金額	88,860,718

8 貿易及其他應付賬款

	於二零零六年 九月三十日 港元	於二零零六年 三月三十一日 港元
應付最終控股公司之款項	—	253,045
貿易應付賬款	3,703,478	3,627,065
其他應付賬款	1,321,890	1,315,772
	5,025,368	5,195,882

於二零零六年九月三十日及三月三十一日，貿易應付賬款之賬齡分析如下：

	於二零零六年 九月三十日 港元	於二零零六年 三月三十一日 港元
零至三十日	3,614,537	3,553,293
三十一至六十日	44,429	36,359
六十一至九十日	44,512	37,413
	3,703,478	3,627,065

9 經營溢利

本中期期間之經營溢利已計入／(扣除)下列項目：

	截至九月三十日止六個月	
	二零零六年	二零零五年
	港元	港元
出售上市可出售財務資產之收益	—	20,692,820
可出售財務資產之未變現匯兌收益／(虧損)	1,118,918	(8,063,875)
其他匯兌差額	313,144	1,522,816
附屬公司取消註冊之虧損	(1,630)	—
利息收入	4,267,244	3,197,140
來自投資物業之租金收入	690,000	637,774
來自上市可出售財務資產之股息收入	1,507,509	2,023,613

10 所得稅

本集團於本年度內並無估計應課稅溢利，故並無提撥香港利得稅撥備(二零零五年：無)。

	截至九月三十日止六個月	
	二零零六年	二零零五年
	港元	港元
即期所得稅	—	—
遞延稅項	—	—

11 每股盈利

本公司權益持有人應佔由營運產生之每股盈利如下：

	截至九月三十日止六個月 (以每股港仙列示)	
	二零零六年	二零零五年
本公司權益持有人應佔每股盈利(以每股港仙列示)		
— 基本	1.11	3.35
— 攤薄	1.11	3.35

12 股息

	截至九月三十日止六個月	
	二零零六年	二零零五年
	港元	港元
中期股息每股普通股1港仙 (二零零五年：2港仙)	4,668,860	9,337,720

- (a) 於二零零六年七月十四日舉行之會議上，董事會建議派發截至二零零六年三月三十一日止年度之末期股息每股普通股4港仙。是項股息已於二零零六年八月二十四日派付，並已反映於截至二零零六年九月三十日止六個月之保留溢利分配內。
- (b) 於二零零六年十二月十二日舉行之會議上，董事會宣佈派發截至二零零七年三月三十一日止年度之中期股息每股普通股1港仙。於此等簡明中期財務報表中宣佈派發之股息並未列作應付股息，但將會列作截至二零零七年三月三十一日止年度分佔之保留溢利。

中期股息

董事會已宣佈向於二零零七年一月十一日營業時間結束時名列股東名冊之股東派發截至二零零七年三月三十一日止財政年度之中期股息，每股普通股1港仙(二零零五年：2港仙)。股息單將於二零零七年一月十五日郵寄予股東。

暫停股份過戶登記

本公司將於二零零七年一月八日(星期一)至二零零七年一月十一日(星期四)(首尾兩日包括在內)，暫停股份過戶登記，期間將不會進行股份過戶。如欲獲派中期股息，必須填妥隨付於有關股票之所有過戶表格，並必須於二零零七年一月五日(星期五)下午四時前交回本公司之股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司，地址為香港皇后大道東183號合和中心17樓。

管理層討論及分析

營運回顧

本集團於此半年度內之營業額增加66%至29,600,000港元。該增加主要歸因於股票市場興旺，以致為金融機構及投資者提供財經資訊之附屬公司報價王科技國際有限公司(「報價王」)的收入因此增長。

報價王於本財政年度上半年產生純利1,000,000港元，較去年業績增加2.5倍。本集團之純利合計5,100,000港元(其中包括本公司於日本之投資之未變現匯兌溢利約1,100,000港元)，較上年減少67%。溢利減少乃由於本集團於去年同期錄得20,700,000港元之資產出售收益，而於回顧期內並無出售資產所致。

展望

儘管eAccess於上半年之財務表現超出預期，其股價於期內跟隨日本市場的整體趨勢下跌。由於此公司之根基仍保持穩固，儘管最近數月存在短期股票波動，我們相信本集團持有的餘下eAccess股票最終將能夠為本集團帶來良好回報。

與此同時，日本流動電話市場的競爭局面出現轉變，對eMobile更形有利，本集團於該公司已投資約49,930,000港元。繼Softbank於今年中收購Vodafone Japan後，該市場的3G營運商數目將由五家最終減少至四家。這對eMobile在不久將來推出服務的前景更添利好因素。

流動資金、資本架構及財資管理

於二零零六年九月三十日，本集團有現金及銀行結存168,070,000港元，其中102,000,000港元已予抵押以獲取四項日圓貸款，於回顧期間完結時該項貸款數額相當於約88,900,000港元(按當日之現行匯率換算)。所有銀行貸款均以日圓作為幣值、須於指定期限內償還及按現時市場息率計息。

	二零零六年九月三十日		二零零六年三月三十一日	
	港元	%	港元	%
銀行貸款	88,860,718	23	71,178,983	18
權益總額	290,635,219	77	318,171,446	82
已動用資本總額	<u>379,495,937</u>	<u>100</u>	<u>389,350,429</u>	<u>100</u>

抵押資產

於二零零六年九月三十日，為數約102,000,000港元之定期存款已予抵押，以獲取授予本集團之一般銀行信貸。

資本承擔

於二零零六年九月三十日，本集團有向一家無線互聯網基金作出最高達2,700,000港元之未履行融資承諾。

或然負債

於二零零六年九月三十日，本集團概無重大之或然負債。

僱員酬金政策

於二零零六年九月三十日，本集團共有42名僱員。於回顧期間，薪金及有關成本總額為6,300,000港元。本集團之酬金政策乃配合現行市場慣例並根據個別僱員之表現及經驗而釐訂。除基本薪金外，其他員工福利包括公積金及醫療計劃。本公司亦可向合資格僱員授予購股權。

購買、出售或贖回上市證券

本公司或其任何附屬公司概無於期內購買或出售任何本公司證券，本公司亦無於期內贖回任何證券。

遵守企業管治常規守則之守則條文

本公司之非執行董事均無根據香港聯合交易所有限公司上市規則附錄14所載之企業管治常規守則第A.4.1條之規定按指定任期予以委任。但是，根據於二零零六年八月二十三日之股東週年大會上通過之本公司經修訂細則，本公司每名董事均須在其當選後不超過三屆之股東週年大會上退任。除上述者外，本公司於期內一直遵守企業管治常規守則之守則條文。

企業管治常規守則之第C.2.1條有關檢討本集團內部監控之有效性之條文於截至二零零七年三月三十一日止財政年度首次適用於本公司。董事會已委託外間顧問服務公司進行檢討，以便董事會可於二零零六／二零零七年財政年度之企業管治報告中報告上述守則之相關情況。

本公司已採納上市規則附錄十所載之董事進行證券交易之標準守則。全體董事已確認，彼等於回顧期間已充分遵守標準守則。

審核委員會

本公司之審核委員會已審閱本集團之未經審核中期業績。

於香港聯合交易所有限公司網站刊登詳細業績公佈

包含根據上市規則附錄16第37(1)至44(4)段規定所需一切資料之詳細中期業績報告，將於適當時候在本公司網站及香港聯合交易所有限公司網站上登載以及寄發予本公司股東。

承董事會命
董事經理
楊淑君

香港，二零零六年十二月十二日

截至本公佈日期，本公司董事會成員包括執行董事何驥先生、范玖賢先生、楊淑君女士以及非執行董事謝志雄先生、何佐芝先生、傅厚澤先生*、梁國傑先生、李國星先生*及郭志桁先生*。

* 獨立非執行董事

請同時參閱本公佈於信報刊登的內容。